

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A TANÁCS 2014/730/KKBP VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2014. október 20.)

a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról

(HL L 301., 2014.10.21., 36. o.)

Helyesbítette:

► **C1**

Helyesbítés, HL L 305., 2014.10.24., 116. o. (2014/730/KKBP)

**A TANÁCS 2014/730/KKBP VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2014. október 20.)****a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló
2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2013. május 31-i 2013/255/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 30. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. május 31-én elfogadta a 2013/255/KKBP határozatot.
- (2) A helyzet súlyosságára tekintettel további tizenhat személyt és két szervezetet kell felvenni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (3) A 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő három személlyel és egy szervezettel kapcsolatos adatokat naprakészé kell tenni.
- (4) A Törvényszék által 2014. július 3-án a T-203/12 sz., Mohamad Nedal Alchaar kontra Tanács ügyben hozott ítélet ⁽²⁾ nyomán Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar-t törölni kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékéből.
- (5) A 2013/255/KKBP határozat I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/255/KKBP határozat I. melléklete az e határozat mellékletében meghatározottak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.⁽¹⁾ HL L 147., 2013.6.1., 14. o.⁽²⁾ Még nem tették közzé.



MELLÉKLET

- I. A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, valamint szervezeteknek és szerveknek a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzéke az alábbi személyekkel és szervezetekkel egészül ki:

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Houmam Jaza'iri (más néven: Humam al-Jazaeri)	Születési idő: 1977	2014. augusztus 27. óta gazdasági és külkereskedelmi miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
2.	Mohamad Amer Mardini (más néven: Mohammad Amer Mardini)	Születési idő: 1959 Születési hely: Damaszkus	2014. augusztus 27. óta felsőoktatási miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
3.	Mohamad Ghazi Jalali (más néven: Mohammad Ghazi al-Jalali)	Születési idő: 1969 Születési hely: Damaszkus	2014. augusztus 27. óta hírközlési és technológiai miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
4.	Kamal Cheikha (más néven: Kamal al-Sheikha)	Születési idő: 1961 Születési hely: Damaszkus	2014. augusztus 27. óta vízügyi miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
5.	Hassan Nouri (más néven: Hassan al-Nouri)	Születési idő: 1960.2.9.	2014. augusztus 27. óta közigazgatásfejlesztési miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
6.	Mohammad Walid Ghazal	Születési idő: 1951 Születési hely: Aleppó	2014. augusztus 27. óta lakásügyi és városfejlesztési miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (más néven: Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Születési idő: 1960 Születési hely: Deir Ezzor	2014. augusztus 27. óta munkaügyi miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
8.	Nizar Wahbeh Yazaji (más néven: Nizar Wehbe Yazigi)	Születési idő: 1961 Születési hely: Damaszkus	2014. augusztus 27. óta egészségügyi miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
9.	Hassan Safiyeh (más néven: Hassan Safiye)	Születési idő: 1949 Születési hely: Latákia	2014. augusztus 27. óta belső kereskedelmi és fogyasztóvédelmi miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.

▼ B

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
10.	Issam Khalil	Születési idő: 1965 Születési hely: Baniasz	2014. augusztus 27. óta kulturális miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (más néven: Mohammad Muti'a Moayyad)	Születési idő: 1968 Születési hely: Ariha (Idlib)	2014. augusztus 27. óta államminiszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
12.	Ghazwan Kheir Bek (más néven: Ghazqan Kheir Bek)	Születési idő: 1961 Születési hely: Latákia	2014. augusztus 27. óta közlekedési miniszter. Miniszterként őt is felelősség terheli a rezsím által a szíriai polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
13.	Ghassan Ahmed Ghannan vezérőrnagy (más néven: Ghassan Ghannan vezérőrnagy; más néven: Ghassan Ahmad Ghanem dandártábornok)		A 155. rakétadandár parancsnokaként támogatja a szíriai rezsímet, és felelősség terheli a polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért. Felelősség terheli legalább 25 SCUD-rakéta kilövéséért, amelyeket 2013 januárja és márciusa között, különböző polgári célpontok ellen indítottak. Kapcsolatban áll Mahir Al-Assaddal.	2014.10.21.
14.	Mohammed Bilal ezredes (más néven: Muhammad Bilal alezredes)		A szíriai légierő hírszerző szolgálatának magas rangú tisztjeként támogatja a szíriai rezsímet, és felelősség terheli a polgári lakossággal szemben alkalmazott erőszakos elnyomásért. Kapcsolatban áll a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó Tudományos Vizsgálati és Kutatóközponttal (SSRC).	2014.10.21.
15.	Mohamed Farahat (más néven: Muhammad Farahat)		A Tri-Ocean Energy ügyviteli és pénzügyi igazgatóhelyettese. A szervezetet a Tanács azért vette jegyzékbe, mert az támogatja a szíriai rezsímet és a rezsím kedvezményezettje. Így tehát Mohamed Farahat kapcsolatban áll egy korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó szervezettel. A Tri-Ocean Energy-n belül betöltött vezető beosztása miatt felelősség terheli azért, hogy a szervezet olajat biztosít a szíriai rezsím számára.	2014.10.21.
16.	Abdelhamid Khamis Abdullah (más néven: Abdulhamid Khamis Abdullah; más néven: Hamid Khamis; más néven: Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)		Az Overseas Petroleum Trading Company (OPT) elnöke. A szervezetet a Tanács azért vette jegyzékbe, mert az támogatja a szíriai rezsímet és a rezsím kedvezményezettje. Olajszállításokat koordinált a szíriai rezsím számára a jegyzékbe vett szíriai állami olajvállalattal, a Sytrollal. Így tehát egyrészt támogatja a szíriai rezsímet, másrészt a rezsím kedvezményezettje. A szervezeten belül betöltött legmagasabb vezetői szintű beosztása miatt felelősség terheli a szervezet tevékenységeiért.	2014.10.21.

▼ **B****B. Szervezetek**

	Elnevezés	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Pangates International Corp Ltd (más néven: Pangates)	PO Box 8177 Sharjah Airport International Free Zone Egyesült Arab Emírségek	A Pangates közvetítő szerepet tölt be a szíriai rezsím részére történő olajszállításban. Így tehát egyrészt támogatja a szíriai rezsímet, másrészt és a rezsím kedvezményezettje. Kapcsolatban áll a jegyzékbe vett szíriai állami olajvállalattal, a Sytrollal is.	2014.10.21.
2.	Abdulkarim Group (más néven: Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group)	5797 Damaszkusz Szíria	A Pangates anyavállalata, amely felett operatív ellenőrzést gyakorol. Így tehát egyrészt támogatja a szíriai rezsímet, másrészt a rezsím kedvezményezettje. Kapcsolatban áll a jegyzékbe vett szíriai állami olajvállalattal, a Sytrollal is.	2014.10.21.

II. A 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében szereplő alábbi személyekre és szervezetre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (más néven: Mohammed Dib Zeitoun)	Születési idő: 1951.5.20. Születési hely: Damaszkusz Diplomata-útlevél száma: D000001300	A biztonsági főigazgatóság vezetője; részvétel a tüntetőkkel szembeni erőszakos fellépésben.	► CI 2011. május 9. ◀
33.	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (más néven: Jaber)	Születési hely: Latákia	A Sabiha milícia tagja. Kapcsolatban áll Mahir Al-Assaddal. Közvetlen részvétel a polgári lakosság elnyomásában és az ellenük irányuló erőszakos fellépésben, valamint a Sabiha milíciacsoportok koordinálásában. Emellett pénzügyi támogatást nyújt a rezsímnek.	► CI 2011. augusztus 1. ◀
50.	Tarif (طاريف) Akhras (الأخرس أخرس) (más néven: Al Akhras)	Születési idő: 1951.6.2. Születési hely: Homsz, Szíria Szíriai útlevelének száma: 0000092405	Prominens üzletember; támogatást nyújt a rezsím számára és annak hasznélvezője is egyben. Az árucikkkel, kereskedéssel, árufeldolgozással és logisztikával foglalkozó Akhras-csoport alapítója és a homszi kereskedelmi kamara korábbi elnöke. Szoros üzleti kapcsolatban áll Aszad elnök családjával. A Szíriai Kereskedelmi Kamarák Szövetsége igazgatótanácsának tagja. Logisztikai támogatást nyújtott a rezsím számára (buszokat és tankok feltöltésére szolgáló járműveket biztosított).	► CI 2011. szeptember 2. ◀

▼ **B****B. Szervezetek**

	Elnevezés	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
17.	Souruh Company (más néven: SOROH Al Cham Company)	Címe: Adra Free Zone Area, Damaszkusz – Szíria; Tel: +963-11-5327266; Mobil: +963-933-526812; +963-932-878282; Fax: +963-11-5316396 E-mail: sorohco@gmail.com http://sites.google.com/site/sorohco	A vállalat részvényeinek többsége közvetlenül vagy közvetve Rami Makhlouf tulajdonában van.	► C1 2011. szeptember 23. ◀

III. Az alábbi személyt törölni kell a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletének A. részében szereplő jegyzékből:

118. Dr. Mohammad (محمد) (más néven: Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نضال) Al-Shaar (الشعار) (más néven: Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar).